



ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ
ΤΗ 23 ΙΟΥΝΙΟΥ 1979

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ
136

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

451. Περί υπαγωγής υπό την άμεσον διαχείρισιν του Υπουργείου των Οικονομικών του κληρ/τος Γεωργίου Ζαφειροπούλου... 1
452. Περί επέκτασης των άρθρων 1 και 2 του Ν. 4464/1965, ως τροποποιήθησαν δια των Ν. 22/75 και 434/76 και επί εποπτευομένων υπό του Υπουργείου Πολιτισμού και Έπιστημών Ν.Π.Δ.Δ... 2

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

- Περί έγκρίσεως του Πρακτικού της Μικτής Επιτροπής που προβλέπεται από τη Συμφωνία αποζημιώσεως της 26.9.1966 Ελλάδος — Αιγύπτου, που υπογράφηκε στο Κάιρο στις 1.7.1978... 3
- Περί έγκρίσεως περαιτέρω παρατάσεως της δια της υπ' αριθ. 180/2/20.10.77 αποφάσεως της Νομισματικής Επιτροπής ταχθείσης προθεσμίας ιδρύσεως και λειτουργίας νέας Άνω νόμου Τραπεζικής Εταιρίας υπό την επωνυμία «ΤΡΑΠΕΖΑ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ — ΘΡΑΚΗΣ»... 4
- Περί έγκρίσεως χορηγήσεως υπό του Ταμείου Παρακαταθηκών και Δανείων δανείου, ύψους δρχ. 150 εκατ., εις τόν «Όργανισμόν Άστικών Συγκοινωνικών Θεσσαλονίκης προς κάλυψιν επείγουσών ανάγκων του... 5
- Περί μέτρων ρυθμίσεως και προστασίας της παραγωγής κίτρων έσοδείας 1975 και 1976... 6

ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

(1)

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 451

Περί υπαγωγής υπό την άμεσον διαχείρισιν του Υπουργείου των Οικονομικών του κληρ/τος Γεωργίου Ζαφειροπούλου.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντες υπ' όψει :

1. Τας διατάξεις των άρθρων 43, 44, 45 και 46 παρ. 1 του Α.Ν. 2039/39 «περί τροποποιήσεως, συμπληρώσεως και κωδικοποιήσεως των νόμων περί εκκαθαρίσεως και διοικήσεως των εις τὸ Κράτος και υπέρ κοινωφελών σκοπῶν καταλειπομένων κληρονομιῶν, κληροδοσιῶν και δωρεῶν».

2. Τὸ υπ' αριθ. Φ. 1428/20/2/ΑΣ 52/27.3.1979 έγγραφον τοῦ Υπουργείου Έξωτερικῶν.

3. Τὴν υπ' αριθ. Δ. 3676/932/26.5.1978 κοινὴν ἀπόφασιν τοῦ Πρωθυπουργοῦ και τοῦ Υπουργοῦ Οικονομικῶν «περί ἀναθέσεως ἀρμοδιοτήτων στοὺς Υφυπουργοὺς Οικονομικῶν», και

4. Τὴν σύμφωνον γνωμοδότησιν τοῦ Συμβουλίου Έθνικῶν Κληροδοτημάτων, ἐξενεχθεῖσαν κατὰ τὴν υπ' αριθ. 14/4.5.79 συνεδρίασιν αὐτοῦ, προτάσει τοῦ Υφυπουργοῦ τῶν Οικονομικῶν, ἀποφασίζομεν :

Ἄρθρον μόνον.

1. Ἡ περιουσία τοῦ κληρ/τος Γεωργίου Ζαφειροπούλου, συνισταμένη ἐκ : 1) ὀκτακοσίων ὀγδοήκοντα ὀκτῶ (888) μετοχῶν τῆς Έθνικῆς Κτηματικῆς Τραπεζῆς τῆς Ελλάδος, 2) ἑκατὸν ἐξήκοντα ἑννέα (169) μετοχῶν τῆς Τραπεζῆς τῆς Ελλάδος, 3) τριῶν χιλιάδων ὀγδοήκοντα (3.080) μετοχῶν τῆς Έθνικῆς Τραπεζῆς τῆς Ελλάδος και ἐκ καταθέσεως παρὰ τῇ Έθνικῇ Τραπεζῇ τῆς Ελλάδος ἀνερχομένης εἰς ἑξ ἑκατομμύρια τέσσαρας χιλιάδας διακοσίας ἐξήκοντα ἑξ (6.004.266) δραχμῶν, ὑπάγεται ὑπὸ τὴν ἄμεσον διαχείρισιν τοῦ Υπουργείου Οικονομικῶν, οἱ δὲ τόκοι τῆς καταθέσεως και τὰ μερίσματα τῶν μετοχῶν διατίθενται κατὰ τὴν βούλησιν τοῦ κληρονομουμένου, ἐκπεφρασμένην ὑπὸ τῶν συγγενῶν του, ὡς διευορφώθη διὰ μακροχρονίου ἐκτελέσεως τοῦ σκοποῦ, ὑπὲρ τῶν κατωτέρω Φιλανθρωπικῶν Καταστημάτων κατὰ τὴν ἐξῆς ἀναλογίαν : α) τὸ ἑν τέταρτον εἰς τὰ ἐν Ἐπαυργίῳ Κωνσταντινουπόλεως Έθν. Φιλανθρωπικὰ Καταστήματα, β) τὸ ἑν τέταρτον εἰς τὴν Φιλόπτωχον Ἀδελφότητα Κυριῶν Πέραν, γ) τὸ ἑν τέταρτον εἰς τὸ Ὀρφανοτροφεῖον Πριγκήπου και δ) τὸ ἑν τέταρτον εἰς τὰς Ἑλληνικὰς Σχολὰς Κωνσταντινουπόλεως.

2. Οἱ ὅροι και ὁ τρόπος ἐκτελέσεως τοῦ ταχθέντος Φιλανθρωπικοῦ σκοποῦ, θέλουν καθορισθῇ διὰ νεωτέρου Π. Δ/τος, ἐκδοθησομένου κατὰ τὰς διατάξεις τῆς παραγράφου 3 τοῦ άρθρου 46 τοῦ Α.Ν. 2039/39, προτάσει τοῦ Υπουργοῦ τῶν Οικονομικῶν και τοῦ ὡς ἐκ τοῦ σκοποῦ ἀρμοδίου Υπουργοῦ.

Εἰς τὸν ἐπὶ τῶν Οικονομικῶν Υφυπουργόν, ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν και ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος Διατάγματος.

Έν Ἀθήναις τῇ 8 Ἰουνίου 1979

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Δ. ΤΣΑΤΣΟΣ

Ο ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΜΠΟΚΟΒΟΣ

(2)

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 452

Περὶ ἐπεκτάσεως τῶν ἄρθρων 1 καὶ 2 τοῦ Ν. 4464/1965 ὡς ἐτροποποιήθησαν διὰ τῶν Ν. 22/75 καὶ 434/76 καὶ ἐπὶ ἐποπτευομένων ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου Πολιτισμοῦ καὶ Ἐπιστημῶν Ν.Π.Δ.Δ.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Ἐχοντες ὑπ' ὄψει :

1. Τὰς διατάξεις : α) τοῦ ἄρθρου 43 τοῦ Ν. 22/75 «περὶ ρυθμίσεως θεμάτων καταστάσεως τῶν δημοσίων διοικητικῶν ὑπαλλήλων καὶ ὑπαλλήλων Ν.Π.Δ.Δ.» καὶ β) τῶν ἄρθρων 29 παρ. 3 καὶ 30 παρ. 3 τοῦ Ν. 434/76 «περὶ πληρώσεως θέσεων καὶ ρυθμίσεως θεμάτων ἀφορώντων εἰς τὴν κατάστασιν τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων καὶ ὑπαλλήλων Ν.Π.Δ.Δ.».

2. Τὴν ὑπ' ἀριθμ. 1107/1977 γνωμοδότησιν τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας, προτάσει τῶν Ὑπουργῶν Προεδρίας Κυβερνήσεως, Οἰκονομικῶν καὶ Πολιτισμοῦ καὶ Ἐπιστημῶν, ἀποφασίζομεν :

Ἄρθρον μόνον.

Αἱ διατάξεις τῶν ἄρθρων 1 καὶ 2 τοῦ Ν. 4464/1969, ὡς ἐτροποποιήθησαν διὰ τῶν ἄρθρων 43 τοῦ Ν. 22/75 καὶ 29 καὶ 30 τοῦ Ν. 434/76 ἐπεκτείνονται καὶ ἐπὶ τῶν θέσεων τοῦ προσωπικοῦ τῶν Κλάδων ΜΕ καὶ ΣΕ τῶν κάτωθι Ν.Π.Δ.Δ. :

- α) Ἐθνικοῦ Θεάτρου
- β) Ἐθνικῆς Λυρικῆς Σκηνῆς
- γ) Κρατικοῦ Θεάτρου Βορείου Ἑλλάδος.

Εἰς τὸν Ὑπουργὸν Πολιτισμοῦ καὶ Ἐπιστημῶν, ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος Προεδρικοῦ Διατάγματος.

Ἐν Ἀθῆναις τῇ 7 Ἰουνίου 1979

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Δ. ΤΣΑΤΣΟΣ

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

ΚΩΝΣΤ. ΣΤΕΦΑΝΟΠΟΥΛΟΣ

ΑΘ. ΚΑΝΕΛΛΟΠΟΥΛΟΣ

ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΗΜΩΝ

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΝΙΑΝΙΑΣ

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

(3)

Περὶ ἐγκρίσεως τοῦ Πρακτικοῦ τῆς Μικτῆς Ἐπιτροπῆς ποῦ προβλέπεται ἀπὸ τὴ Συμφωνία ἀποζημιώσεως τῆς 26.9.1966 Ἑλλάδος - Αἰγύπτου, ποῦ ὑπογράφηκε στὸ Κάιρο στίς 1.7.1978.

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ, ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΕΜΠΟΡΙΟΥ

Ἐχοντας ὑπ' ὄψιν : 1) τὸ ἄρθρο 9 τῆς Συμφωνίας ἀποζημιώσεως ἑλληνικῶν συμφερόντων Ἑλλάδος - Αἰγύπτου, ποῦ ὑπογράφηκε στὸ Κάιρο στίς 26.9.1966 καὶ κυρώθηκε μὲ τὸν 22/1967 Ἀναγκαστικὸ Νόμο ποῦ δημοσιεύθηκε στὸ 98 Φύλλο τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως τεύχος Α' τῆς 14.6.1967, 2) τὸ περιεχόμενον τοῦ ὑπὸ ἐγκρίσιν πρακτικοῦ, ἀποφασίζομεν :

Ἐγκρίνομε ὡς ἔχει καὶ στὸ σύνολό του τὸ Πρακτικὸ τῆς Μικτῆς Ἐπιτροπῆς, ποῦ προβλέπεται ἀπὸ τὴ Συμφωνία Ἀποζημιώσεως τῆς 26.9.1966 Ἑλλάδος - Αἰγύπτου, ποῦ ὑπογράφηκε στὸ Κάιρο στίς 1.7.1978 καὶ τοῦ ὁποίου τὸ κείμενον σὲ πρωτότυπο στὴν Ἀγγλικὴ γλῶσσα καὶ σὲ μετάφραση στὴν Ἑλληνικὴ εἶναι τὸ ἀκόλουθον.

Ἀθῆνα, 7 Φεβρουαρίου 1979

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΠΑΛΛΗΣ

ΑΘ. ΚΑΝΕΛΛΟΠΟΥΛΟΣ

ΕΜΠΟΡΙΟΥ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΠΟΥΛΟΣ

ROCES VERBAL

In accordance with Article 9 of the Agreement between Greece and Egypt on the indemnisation of Greek interests, signed in Cairo on the 26th of September 1966, the Joint Committee met in Cairo from 26th of June 1978 to the 1st of July 1978.

The Greek Delegation was headed by H.E. Ambassador Marcos C. Economides, Director General for Economic Affairs at the Ministry of Foreign Affairs.

The Egyptian Delegation was headed by H.E. Abdel Aziz Zahwy, Under Secretary of State at the Ministry of Economy and Economic Cooperation.

Throughout the session of the Joint Committee an atmosphere of sincerity, friendship and mutual comprehension prevailed.

The two Delegations agreed on the agenda, to include upon request of the Egyptian side the Wakf affairs and upon request of the Greek side the reviewing of the implementation of the Agreement of September 26, 1966, as well as «any other business».

For practical reasons, two subcommittees were constituted :

- Subcommittee for Wakf affairs
- Subcommittee for reviewing the implementation of the Agreement on Indemnities of 1966.

Three plenary meetings were also held.

I. Subcommittee for Wakf affairs.

The question of the Wakfs situated in Kavala and the island of Thassos has been thoroughly examined by the Subcommittee.

The wish was expressed on both sides that a mutually satisfactory settlement be reached, as soon as possible, regarding this long outstanding question.

The Egyptian side reiterated its view that the Wakfs in Kavala and Thassos are the exclusive property of the Egyptian Government and, specifically, raised the necessity of indemnisation to be paid by the Greek Government for parts of the Wakf either expropriated or proclaimed monuments. Relative figures, based on evaluations by Egyptian experts, have been put at the disposal of the Greek side.

The Greek side, although not contesting in any way the rights of the Egyptian side as stated in the letter dated September 26, 1966 and signed by the head of the then Greek Delegation, pointed out that, in view of a satisfactory solution, certain preliminary questions would have to be settled.

Namely : the exact nature and content of these rights and, after due clarification of this point, their exact financial evaluation.

It also pointed out its sincere willingness to accelerate the pace of the examination of this question and to do its best so that a satisfactory solution be reached at.

In order to clarify these points in a way meeting with the requirements of both sides, the Egyptian side suggested that a joint group of experts convenes in the immediate future in Athens.

The Greek side agreed with the Egyptian proposal. It was accordingly agreed that the experts should meet by the 15th of September 1978.

The mandate of the Joint Committee to the experts is to examine all aspects of the Wakf and report to the Committee.

The Egyptian side requested free use of the blocked account with the National Bank of Greece accumulated

through the income and revenues of the Wakf lands in Kavala and Thassos and/or other sources.

The Greek side promised to investigate into the matter and give an answer as soon as possible.

II. Subcommittee on the Agreement of Indemnities of greek interests.

The Subcommittee for the reviewing of the implementation of the Agreement of Indemnities of greek interests signed on the 26th of September 1966 has proceeded to the following statements :

1. The 65 % of the indicative amount mentioned in Article III of the above Agreements is LEG. 10.075.000.

2. The amount already transfered by the Central Bank of Egypt through the «SPECIAL ACCOUNT» in favour of Greek beneficiaries is as follows:

a) LEG 6.463.808,125 ms according to the records of the Central Bank of Egypt, until the 22nd June 1978, less retentions for taxes and commissions etc.

b) LEG 6.321.639,397 ms according to the records of the Bank of Greece, until the end of May 1978, less retentions for taxes, commissions etc.

The reasons of this discrepancy between the two global amounts will be indentified by the two banks at a later time.

3. The Egyptian side declared that the amount of LEG 691.462,000 m is deposited in the Central Bank of Egypt for the purpose of settlement of pending claims mostly concerning the two Land Reform Laws No. 127/1961 and 15/1963. These claims are under consideration due to lack of sufficient documentation.

4. According to the information supplied by the Land Reform Ministry, the details of the claims in connection with the Land Reform cases are as follows :

(A) Law N° 127/1961 Total number of cases : 86

- 6 finalized
- 7 rejected
- 12 under consideration
- 10 before the Courts
- 51 under preparation from both sides.

—
86

(B) Law N° 15/1963 Total number of cases : 492

- 240 finalized
- 58 rejected
- 54 under consideration
- 66 before the Courts
- 74 under preparation from both sides

—
492

5. The Egyptian side reiterated that the total amount already transfered is LEG 6.463.808,125/000 less retentions. In addition, there is an amount of LEG 691.462,000 m which corresponds to the claims still pending.

The Egyptian side further stated that they are ready to consider the settlement of any other claim already submitted in compliance with the provisions of the Agreement of 1966.

6. The Greek side, taking into consideration the above, made the following statements :

a) According to the views of the Greek side and in compliance with the data at their disposal, the remaining amount for the completion of the implementation of the Agreement of 1966 is LEG 4.000.000.— approximately, which should correspond to an additional number of claims eventually to be submitted in due time and in compliance with the provisions of the Agree-

ment. To this effect, the Greek side has kindly asked the Egyptian side to proceed to an investigation in view of the final establishment of the exact number of Greek claims pending with the Egyptian banks as well as of the estimated amount which corresponds to these claims.

b) The Greek side submitted to the attention of the Egyptian side a decision issued by the Egyptian Supreme Court on the 6th of April 1976 in connection with Petition N° 3108 (of the 26th J.A.). According to the terms of this decision, the various debts of the beneficiaries of indemnities should be deducted from the total (i.e. 100 o/o) of the indemnity due and not from the agreed amount to be paid (i.e. 65 o/o).

In view of the above Court decision, the Greek side kindly asked the Egyptian side to reconsider all payments made until today from the beginning of the implementation of the Agreement of 1966 and to transfer the unduly retained amounts, in favour of the Greek beneficiaries.

The Egyptian side took note of the above and promised to investigate the whole matter and communicate in due time their views to the Greek side.

7. On a basis of reciprocity, the Egyptian side kindly requested from the Greek side to apply the terms of the letter of August 19, 1966 attached to the Agreement of 1966, also on the cases of greek bonds and shares owned by Egyptian subjects and deposited with Greek banks.

The Greek side took note of the above and promised to investigate the matter and communicate their views to the Egyptian side in due course.

III. Any other business.

1. The Greek side pointed out that the eventual change of the present system of payments between the two Countries will create the need for necessary readjustment of the further implementation of the September 26, 1966 Agreement, which is based on the clearing system.

It was agreed that this question should be discussed during the Commercial talks between the two Countries, to be held before the end of this year.

2. The Greek side pointed out that in a recent Agreement on indemnities signed between the Governments of Egypt and the U.S.A. (May 1st, 1976), the sums paid to U.S. citizens amount to 100 % of their recognised claims, while in the case of the agreement with Greece of September 26, 1966, the indemnisations are paid at a rate of 65 %. Accordingly, in view of article II of the Agreement between Egypt and Greece which grants Greece the Most Favoured Nation Clause, the Greek side feels that the possibility of eventual readjustments of this Agreement might be required, under the light of clarifications to be kindly supplied from the Egyptian side upon request of the Greek side.

The Egyptian side stated that :

a) As regards the Agreement with the U.S.A. there was a ceiling for the indemnities due to U.S. Citizens, which was set at 10.000.000 \$ which is not the case in the Agreement with Greece or other similar Agreements.

b) When negotiating the Agreement with the U.S. Government, the Egyptian side gave them the choice between the : «No» ceiling with 65 o/o for the indemnities or 10.000.000 as a ceiling and no percentage for the indemnities.

Accordingly it cannot be maintained that the Agreement with the U.S. Government with all its provisions

as described above is more favourable than the Agreement between the Egyptian Government and Greece.

It was agreed that, if necessary, further exchanges on this specific item could take place through the proper channels.

Done in Cairo, in two original texts, both in the English language, on July 1st, 1978.

The Head of the Greek Delegation The Head of the Egyptian Delegation

M. C. Economides

Abdel Aziz Zahwy

ΠΡΑΚΤΙΚΟΝ

Συμφώνως πρὸς τὸ ἄρθρον 9 τῆς ἐν Καίρῳ ὑπογραφείσης τὴν 26ην Σεπτεμβρίου 1966 Συμφωνίας μεταξὺ τῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς Αἰγύπτου περὶ ἀποζημιώσεως Ἑλληνικῶν συμφερόντων ἡ Μικτὴ Ἐπιτροπὴ συνήλθεν ἐν Καίρῳ ἀπὸ τῆς 26ης Ἰουνίου 1978 μέχρι τῆς 1ης Ἰουλίου 1978.

Τῆς Ἑλληνικῆς Ἀντιπροσωπείας ἡγεῖτο ἡ Α.Ε. ὁ Πρέσβυς Μᾶρκος Οἰκονομίδης, Γενικὸς Διευθυντὴς Οἰκονομικῶν Ὑποθέσεων παρὰ τῷ Ὑπουργεῖῳ Ἐξωτερικῶν.

Τῆς Αἰγυπτιακῆς Ἀντιπροσωπείας ἡγεῖτο ἡ Α.Ε. ABDEL AZIZ ZAHWY, Ὑπουργὸς παρὰ τῷ Ὑπουργεῖῳ Οἰκονομίας καὶ Οἰκονομικῆς Συνεργασίας.

Καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τῆς Συνόδου τῆς Μικτῆς Ἐπιτροπῆς ἐπεκράτησεν ἀτμόσφαιρα εὐκρινείας, φιλίας καὶ ἀμοιβαίας κατανόησεως.

Αἱ δύο Ἀντιπροσωπείαι συμφώνησαν ὅπως περιληφθοῦν εἰς τὴν ἡμερησίαν διάταξιν τῇ αἰτῇ τῆς Αἰγυπτιακῆς πλευρᾶς ἡ ὑπόθεσις τῶν βακουφίων καὶ τῇ αἰτῇ τῆς Ἑλληνικῆς πλευρᾶς ἡ ἀνασκόπησις τῆς ἐφαρμογῆς τῆς ἀπὸ 26 Σεπτεμβρίου 1966 Συμφωνίας, ὡς καὶ «πᾶν ἕτερον ζήτημα».

Διὰ πρακτικοὺς λόγους, συνεστήθησαν δύο ὑπο-ἐπιτροπαί :

- Ὑποεπιτροπὴ διὰ τὴν ὑπόθεσιν τῶν βακουφίων

- Ὑποεπιτροπὴ διὰ τὴν ἀνασκόπησιν τῆς ἐφαρμογῆς τῆς Συμφωνίας ἐπὶ τῶν Ἀποζημιώσεων ἔτους 1966.

Ἐλαβον ἐπίσης χώραν τρεῖς συνεδριάσεις ἐν ὁλομελείᾳ.

I. Ὑποεπιτροπὴ ἐπὶ τῶν βακουφικῶν Ὑποθέσεων.

Τὸ θέμα τῶν Βακουφικῶν κτημάτων, ἅτινα κεῖνται ἐν Καβάλα καὶ ἐν τῇ νήσῳ τῆς Θάσου, ἐξετάσθη λεπτομερῶς ὑπὸ τῆς Ὑποεπιτροπῆς.

Ὑπὸ ἀμφοτέρων τῶν πλευρῶν ἐξεφράσθη ἡ ἐπιθυμία ὅπως ἐπιτευχθῇ τὸ ταχύτερον δυνατὸν ἀμοιβαίως ἱκανοποιητικὸς διακανονισμὸς τοῦ ἀπὸ μακροῦ ἐκκρεμοῦντος τούτου ζητήματος. Ἡ Αἰγυπτιακὴ πλευρὰ ἐπανελάβεν τὴν ἀποφίν τῆς ὅτι τὰ ἐν Καβάλα καὶ Θάσῳ Βακουφικὰ κτήματα τελοῦν ὑπὸ τὴν ἀποκλειστικὴν κυριότητα τῆς Αἰγυπτιακῆς Κυβερνήσεως καὶ εἰδικώτερον ἡγεῖται τὸ θέμα τῆς ἀνάγκης καταβολῆς ἀποζημιώσεως ὑπὸ τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως διὰ τμήματα τῆς Βακουφικῆς περιουσίας τὰ ὅποια εἴτε ἀπηλλοτριώθησαν εἴτε ἐκχυρῶντο ὡς δημόσια μνημεῖα. Σχετικὰ οἰκονομικὰ στοιχεῖα, βασιζόμενα ἐπὶ ἐκτιμήσεων Αἰγυπτίων ἐμπειρογνομόνων, ἐτέθησαν εἰς τὴν διάθεσιν τῆς ἑλληνικῆς πλευρᾶς. Ἡ Ἑλληνικὴ πλευρὰ, ἂν καὶ μὴ ἀμφισβητοῦσα καθ' οἷονδήποτε τρόπον τὰ δικαιώματα τῆς Αἰγυπτιακῆς πλευρᾶς, ὡς ταῦτα ἐκτίθενται εἰς τὴν ἀπὸ 26 Σεπτεμβρίου 1966 ἐπιστολήν, ὑπογεγραμμένην ὑπὸ τοῦ ἀρχηγοῦ τῆς τότε Ἑλληνικῆς Ἀντιπροσωπείας, ἐπεσήμανεν ὅτι πρὸς τὸν σκοπὸν ἱκανοποιητικῆς λύσεως, ὠρισμένα προκαταρκτικὰ ζητήματα θὰ ἔδει νὰ ρυθμισθοῦν.

Ἡτοι : ἡ ἀκριβὴς φύσις καὶ τὸ περιεχόμενον τῶν δικαιωμάτων αὐτῶν, καὶ μετὰ τὴν δέουσαν διευκρίνισιν τοῦ σημείου τούτου, ἡ ἀκριβὴς οἰκονομικὴ ἀποτίμησις αὐτῶν. Ἐπίσης ὑπεγράμμισεν τὴν εὐκρινῆ τῆς ἐπιθυμίαν νὰ ἐπι-

ταχύνῃ τὸν ρυθμὸν ἐξετάσεως τοῦ ζητήματος τούτου καὶ νὰ καταβάλῃ πᾶσαν προσπάθειαν διὰ τὴν ἐπίτευξιν ἱκανοποιητικῆς λύσεως.

Πρὸς τὸν σκοπὸν τῆς διευκρινίσεως τῶν σημείων αὐτῶν κατὰ τρόπον ἀνταποκρινόμενον πρὸς τὰς ἀπαιτήσεις ἀμφοτέρων τῶν πλευρῶν, ἡ Αἰγυπτιακὴ πλευρὰ προέτεινεν ὅπως συνέλθῃ εἰς Ἀθήνας εἰς τὸ ἀμέσως προσεχὲς μέλλον μικτὴ ὁμὰς ἐμπειρογνομόνων.

Ἡ Ἑλληνικὴ πλευρὰ συμφώνησεν ἐπὶ τῆς Αἰγυπτιακῆς προτάσεως. Ἀκολούθως συμφωνήθη ὅτι οἱ ἐμπειρογνομονας θὰ πρέπει νὰ συναντηθοῦν μέχρι τῆς 15ης Σεπτεμβρίου 1978.

Ἡ ἐντολὴ τῆς Μικτῆς Ἐπιτροπῆς πρὸς τοὺς ἐμπειρογνομονας εἶναι νὰ ἐξετάσουν οὗτοι ὅλας τὰς πλευρὰς τῆς ὑποθέσεως τῶν βακουφίων καὶ ν' ἀναφέρουν πρὸς τὴν Ἐπιτροπὴν.

Ἡ Αἰγυπτιακὴ πλευρὰ ἐζήτησεν τὴν ἐλευθέραν χρῆσιν τοῦ δεσμευμένου λογαριασμοῦ παρὰ τῇ Ἑθνικῇ Τραπεζῇ τῆς Ἑλλάδος, ἐκ τῶν συγκεντρωθέντων εἰσοδημάτων καὶ προσόδων τῶν Βακουφικῶν κτημάτων ἐν Καβάλα καὶ Θάσῳ καὶ ἐξ ἑτέρων πηγῶν.

Ἡ Ἑλληνικὴ πλευρὰ ὑπεσχέθη νὰ ἐρευνήσῃ τὸ θέμα καὶ νὰ παράσχῃ ἀπάντησιν τὸ ταχύτερον δυνατόν.

II. Ὑποεπιτροπὴ διὰ τὴν Συμφωνίαν Ἀποζημιώσεως Ἑλληνικῶν Συμφερόντων.

Ἡ Ὑποεπιτροπὴ ἐξετάσεως τῆς ἐφαρμογῆς τῆς ὑπογραφείσης τὴν 26ην Σεπτεμβρίου 1966 Συμφωνίας Ἀποζημιώσεως Ἑλληνικῶν Συμφερόντων, προέβη εἰς τὰς κάτωθι παρατηρήσεις :

1. Τὸ 65 % τοῦ ἀναφερομένου εἰς τὸ ἄρθρον 3 τῆς ἀνωτέρω Συμφωνίας ἐνδεικτικοῦ ποσοῦ ἀνέρχεται εἰς Λίρας Αἰγύπτου 10.075.000.

2. Τὸ ἤδη μεταβιβασθὲν ὑπὸ τῆς Κεντρικῆς Τραπεζῆς τῆς Αἰγύπτου διὰ τοῦ «Εἰδικοῦ Λογαριασμοῦ» ὑπὲρ τῶν Ἑλλήνων δικαιούχων ποσὸν ἀνέρχεται ὡς ἀκολούθως :

α) Εἰς ποσὸν Λιρῶν Αἰγύπτου 6.463.808,125, συμφώνως πρὸς τὰ ὑπὸ τῆς Κεντρικῆς Τραπεζῆς τῆς Αἰγύπτου τηρούμενα στοιχεῖα, μέχρι τῆς 22ας Ἰουνίου 1978, μεῖον αἱ κρατήσεις διὰ φόρους καὶ προμηθείας κ.τ.λ.

β) Εἰς ποσὸν Λιρῶν Αἰγύπτου 6.321.639,397, συμφώνως πρὸς τὰ ὑπὸ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος τηρούμενα στοιχεῖα, μέχρι τοῦ μηνὸς Μαΐου 1978, μεῖον αἱ κρατήσεις διὰ φόρους, προμηθείας κ.τ.λ.

Οἱ λόγοι ὑπάρξεως τῆς ἐν λόγω ἀσυμφωνίας μεταξὺ τῶν δύο συνολικῶν ποσῶν θὰ προσδιορισθοῦν ὑπὸ τῶν δύο Τραπεζῶν εἰς μεταγενέστερον χρόνον.

3. Ἡ Αἰγυπτιακὴ πλευρὰ ἐδήλωσεν ὅτι τὸ ποσὸν τῶν λιρῶν Αἰγύπτου 691.462,000 ἔχει κατατεθῇ παρὰ τῇ Κεντρικῇ Τραπεζῇ τῆς Αἰγύπτου, ἐπὶ τῷ σκοπῷ διακανονισμοῦ ἐκκρεμοῦσων ἀπαιτήσεων, ἀναφερομένων ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον εἰς τοὺς δύο Νόμους περὶ Ἀγροτικῆς Μεταρρυθμίσεως ὑπ' ἀριθ. 127/1961 καὶ 15/1963. Αἱ ἀπαιτήσεις αὗται εὐρίσκονται ὑπὸ ἐξέτασιν λόγῳ τῆς ἐλλείψεως ἐπαρκῶν στοιχείων.

4. Συμφώνως πρὸς τὰ ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου Ἀγροτικῆς Μεταρρυθμίσεως παρασχεθέντα στοιχεῖα, αἱ λεπτομέρειαι τῶν ἀπαιτήσεων ἀναφορικῶς πρὸς τὰς περιπτώσεις τῆς Ἀγροτικῆς Μεταρρυθμίσεως ἔχουν ὡς ἑξῆς :

(Α) Νόμος ἀριθ. 127/1961. Συνολικὸς ἀριθ. περιπτώσεως : 86
6 περατωθεῖσαι
7 ἀπορριφθεῖσαι
12 ὑπὸ ἐξέτασιν
10 ἐκκρεμοῦσαι ἐνώπιον τῶν Δικαστηρίων
51 ὑπὸ προπαρασκευῇ ἐξ ἀμφοτέρων τῶν πλευρῶν.

(B) Νόμος άριθ. 15/1963. Συνολικός άριθ. περιπτώσε.: 492

240 περατωθείσαι

58 άπορρίφθεισαι

54 υπό εξέτασιν

66 έκκρεμούσαι ενώπιον τών Δικαστηρίων

74 υπό προπαρασκευήν έξ άμφοτέρων τών πλευρών.

492

5. 'Η Αιγυπτιακή πλευρά επανέλαβεν ότι τὸ ἤδη μεταβιβασθέν συνολικὸν ποσὸν ἀνέρχεται εἰς Λίρας Αἰγύπτου 6.463.808,125/000, μείον αἱ κρατήσεις. Ἐπὶ πλέον ὑφίσταται ἓν ποσὸν Λιρῶν Αἰγύπτου 691.462,000 ἀντιστοιχοῦν πρὸς τὰς ἐκκρεμούσας εἰσέτι ἀπαιτήσεις.

'Η Αἰγυπτιακή πλευρά περαιτέρω ἐδήλωσεν ὅτι εἶναι ἑτοιμὴ νὰ ἐξετάσῃ τὸν διακανονισμὸν πάσης ἐτέρας ἀπαιτήσεως, ὑποβληθείσης ἤδη κατ' ἐφαρμογὴν τῶν διατάξεων τῆς Συμφωνίας τοῦ 1966.

6. 'Η Ἑλληνικὴ πλευρά, λαβοῦσα ὑπ' ὄψιν τὰ ἀνωτέρω, προέβη εἰς τὰς κάτωθι παρατηρήσεις :

α) Κατὰ τὴν ἀποψιν τῆς Ἑλληνικῆς πλευρᾶς καὶ συμφῶνως πρὸς τὰ εἰς τὴν διάθεσιν τῆς στοιχεῖα, τὸ ὑπόλοιπον τοῦ ποσοῦ διὰ τὴν συμπλήρωσιν τῆς ἐφαρμογῆς τῆς Συμφωνίας τοῦ ἔτους 1966, ἀνέρχεται εἰς τὸ ποσὸν τῶν Λιρῶν Αἰγύπτου 4.000.000.— κατὰ προσέγγισιν, ἔπερ δέον νὰ ἀντιστοιχῇ πρὸς πρόσθετον ἀριθμὸν ἀπαιτήσεων, ἐνδεχομένως ὑποβληθησομένων ἐν καιρῷ κατ' ἐφαρμογὴν τῶν διατάξεων τῆς Συμφωνίας. Ἐπὶ τῷ σκοπῷ τούτῳ ἡ Ἑλληνικὴ πλευρά παρεκάλει τὴν Αἰγυπτιακὴν πλευρὰν ἕπως προβῇ εἰς σχετικὴν ἐρευναν πρὸς τὸν σκοπὸν ὅπως διαπιστωθῇ ὀριστικῶς ὁ ἀκριβὲς ἀριθμὸς τῶν ἐκκρεμουσῶν παρὰ ταῖς Αἰγυπτιακαῖς Τραπεζαῖς Ἑλληνικῶν ἀπαιτήσεων καθὼς καὶ τὸ ποσὸν εἰς τὸ ὁποῖον ὑπολογίζεται ὅτι ἀντιστοιχοῦν αἱ ἀπαιτήσεις αὗται.

β) 'Η Ἑλληνικὴ πλευρά ἔθεσε ὑπὸ τὴν προσοχὴν τῆς Αἰγυπτιακῆς πλευρᾶς τὴν ἀπὸ 6 Ἀπριλίου 1976 ἀπόφασιν τοῦ Ἀνωτάτου Δικαστηρίου τῆς Αἰγύπτου, ἐκδοθείσης ἐπὶ τῆς ὑπ' ἀριθ. 3108 αἰτήσεως (ἀπὸ 26ης J.A.). Συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τῆς ἀποφάσεως ταύτης, τὰ διάφορα χρέη τῶν δικαιούχων τῶν ἀποζημιώσεων, θὰ ἔδει νὰ ἀφαιρεθοῦν ἐκ τοῦ συνόλου (ἤτοι τοῦ 100 %) τῆς ὀφειλομένης ἀποζημιώσεως καὶ οὐχὶ ἐκ τοῦ συμφωνηθέντος ὡς καταβλητέου ποσοῦ (ἤτοι τοῦ 65 %). Ἐν ὅψει τῆς ἀνωτέρω δικαστικῆς ἀποφάσεως, ἡ Ἑλληνικὴ πλευρά παρεκάλει τὴν Αἰγυπτιακὴν πλευρὰν ὅπως ἀναθεωρήσῃ ἀπάσας τὰς ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως τῆς ἐφαρμογῆς τῆς Συμβάσεως τοῦ ἔτους 1966 μέχρι σήμερον γενομένας πληρωμὰς καὶ ὅπως μεταβιβάσῃ πρὸς τοὺς Ἑλλήνας δικαιούχους τὰ ἀδικαιολογήτως παρῃκρατηθέντα ποσά. Ἡ Αἰγυπτιακὴ πλευρά ἔλαβεν ὑπὸ σημείωσιν τὰ ἀνωτέρω καὶ ὑπεσχέθη νὰ ἐρευνήσῃ τὸ ὅλον θέμα καὶ νὰ γνωστοποιήσῃ εἰς κατάλληλόν χρόνον τὰς ἀποφύεις τῆς πρὸς τὴν Ἑλληνικὴν πλευρὰν.

7. Ἐπὶ τῇ βάσει τῆς ἀμοιβαιότητος ἡ Αἰγυπτιακὴ πλευρά παρεκάλει τὴν Ἑλληνικὴν πλευρὰν νὰ ἐφαρμόσῃ τοὺς ἐν τῇ ἀπὸ 19 Αὐγούστου 1966 προσηρητημένη εἰς τὴν Συμφωνίαν τοῦ ἔτους 1966 ἐπιστολῇ, διαλαμβανομένους ὁρους καὶ ἐπὶ τῶν περιπτώσεων Αἰγυπτίων ὑπηκόων κατεχόντων ἑλληνικὰ χρεώγραφα καὶ μετοχὰς, κατατεθειμένα εἰς ἑλληνικὰς τραπεζάς. Ἡ ἑλληνικὴ πλευρά ἔλαβεν ὑπὸ σημείωσιν τὰ ἀνωτέρω καὶ ὑπεσχέθη νὰ ἐρευνήσῃ τὸ θέμα καὶ νὰ γνωστοποιήσῃ τὴν ἀποψὶν τῆς πρὸς τὴν Αἰγυπτιακὴν πλευρὰν εἰς κατάλληλον χρόνον.

III. Ἔτερα θέματα.

1. 'Η Ἑλληνικὴ πλευρά ὑπεγράμμισεν ὅτι ἐνδεχομένη μεταβολὴ τοῦ παρόντος συστήματος πληρωμῶν μεταξὺ τῶν δύο Κρατῶν, θὰ δημιουργήσῃ ἀνάγκην μιᾶς ἀπαραίτητου ἀναπροσαρμογῆς τῆς περαιτέρω ἐφαρμογῆς τῆς ἀπὸ 26 Σεπτεμβρίου 1966 Συμφωνίας, ἥτις βασίζεται εἰς τὸ σύστημα τοῦ κληρίγκ. Συνεφωνήθη ὅτι τὸ ζήτημα αὐτὸ θὰ

ἔδει νὰ συζητηθῇ κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν Ἐμπορικῶν συνομιλιῶν μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν, αἵτινες θὰ λάβουν χώραν πρὸ τοῦ τέλους τοῦ τρέχοντος ἔτους.

2. 'Η Ἑλληνικὴ πλευρά ὑπεγράμμισεν ὅτι κατὰ πρόσφατον Συμφωνίαν περὶ ἀποζημιώσεων, ὑπογράφευσαν μεταξὺ τῶν Κυβερνήσεων τῆς Αἰγύπτου καὶ τῶν Η.Π.Α. (1ῃ Μαΐου 1976), τὰ πρὸς τοὺς ὑπηκόους τῶν Η.Π.Α. καταβληθέντα ποσὰ ἀνέρχονται εἰς τὸ 100 % τῶν ἀνεγνωρισμένων ἀπαιτήσεων των, ἐνῶ εἰς τὴν περίπτωσιν τῆς ἀπὸ 26 Σεπτεμβρίου 1966 Συμφωνίας μετὰ τῆς Ἑλλάδος, αἱ ἀποζημιώσεις καταβάλλονται κατὰ ποσοστὸν 65 %. Συνεπῶς ἐν ὅψει τοῦ ἀρθροῦ II τῆς Συμφωνίας μεταξὺ Αἰγύπτου καὶ Ἑλλάδος, διὰ τοῦ ὁποῖου παρέχεται πρὸς τὴν Ἑλλάδα ἡ Ρήτρα τοῦ μᾶλλον Εὐνοουμένου Κράτους, ἡ Ἑλληνικὴ πλευρά θεωρεῖ ὅτι δυνατόν νὰ ἀπαιτηθῇ ἐνδεχομένη ἀναπροσαρμογὴ τῆς Συμφωνίας ταύτης ὑπὸ τὸ φῶς τῶν παρασχεθησομένων διευκρινίσεων ὑπὸ τῆς Αἰγυπτιακῆς πλευρᾶς τῇ αἰτήσῃ τῆς Ἑλληνικῆς πλευρᾶς.

'Η Αἰγυπτιακὴ πλευρά ἐδήλωσεν ὅτι :

α) Ὅσον ἀφορᾷ τὴν Συμφωνίαν μετὰ τῶν Η.Π.Α., ὑφίστατο ἀνώτατον ὄριον ἀποζημιώσεων ὀφειλομένων πρὸς τοὺς ὑπηκόους τῶν Ἠνωμένων Πολιτειῶν τῆς Ἀμερικῆς, τὸ ὁποῖον καθωρίσθη εἰς τὸ ποσὸν τῶν δολλαρίων Η.Π.Α. 10.000.000, πράγμα τὸ ὁποῖον δὲν συμβαίνει εἰς τὴν περίπτωσιν τῆς Συμφωνίας μετὰ τῆς Ἑλλάδος ἢ εἰς ἐτέρας παρομοίας Συμφωνίας.

β) Κατὰ τὴν διαπραγματεύσιν τῆς Συμφωνίας μετὰ τῆς Κυβερνήσεως τῶν Ἠνωμένων Πολιτειῶν τῆς Ἀμερικῆς, ἡ Αἰγυπτιακὴ πλευρά παρέσχε πρὸς αὐτὴν τὸ δικαίωμα ἐκλογῆς μεταξὺ : «OXI» ἀνώτατον ὄριον μετ' ἐνὸς ποσοστοῦ 65 % διὰ τὰς ἀποζημιώσεις ἢ ποσὸν δολ. 10.000.000 ὡς ἀνώτατον ὄριον ἀνευ ποσοστοῦ ἐπὶ τῶν ἀποζημιώσεων. Συνεπῶς δὲν δύναται νὰ ὑποστηριχθῇ ὅτι ἡ Συμφωνία μετὰ τῆς Κυβερνήσεως τῶν Ἠνωμένων Πολιτειῶν τῆς Ἀμερικῆς μετ' ὅλων τῶν ἐν αὐτῇ ὡς ἀνωτέρω περιγραφόμενων ὁρων εἶναι περισσότερον εὐνοικὴ ἀπὸ τὴν Συμφωνίαν μετὰ τῆς Αἰγυπτιακῆς Κυβερνήσεως καὶ τῆς Ἑλλάδος.

Συνεφωνήθη ὅτι, ἐφ' ὅσον θὰ παρίστατο ἀνάγκη, περαιτέρω ἀνταλλαγὰι ἀπόψεων ἐπὶ τοῦ εἰδικωτέρου αὐτοῦ θέματος θὰ ἠδύναντο νὰ λάβουν χώραν διὰ τῆς καταλλήλου ὁδοῦ.

Ἐγένετο ἐν Καίρῳ, τὴν 1ην Ἰουλίου 1978 εἰς δύο πρωτότυπα κείμενα, ἀμφοτέρω συντεταγμένα εἰς τὴν ἀγγλικὴν γλῶσσαν.

Ὁ Ἀρχηγὸς τῆς Ἑλληνικῆς Ὁ Ἀρχηγὸς τῆς Αἰγυπτιακῆς
'Αντιπροσωπείας 'Αντιπροσωπείας

M.K. ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΗΣ

ABDEL AZIZ ZAHWY

(4)

Περὶ ἐγκρίσεως περαιτέρω παρατάσεως τῆς διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 180/20.10.77 ἀποφάσεως τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς ταχθείσης προθεσμίας ἰδρύσεως καὶ λειτουργίας νέας Ἀνωνύμου Τραπεζικῆς Ἐταιρείας ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «ΤΡΑΠΕΖΑ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ-ΘΡΑΚΗΣ».

Αἴτησις Ἰδρυτικῆς Ἐταιρείας τῆς ἀνωτέρω ὑπὸ σύστασιν Τραπεζῆς ἀπὸ 26.5.79 (N.E. 3167).

(Ἀπόσπασμα Πρακτικῶν τῆς ὑπ' ἀριθ. 380/29.5.79 συνεδριάσεως τῆς Ὑποεπιτροπῆς Δανείων καὶ Συναλλάγματος).

ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

'Η Ὑποεπιτροπὴ Δανείων καὶ Συναλλάγματος, λαβοῦσα ὑπ' ὄψιν :

α) Την υπ' αριθ. 180/20.10.77 απόφασιν της Νομισματικής Επιτροπής, δι' ης ένεκρίθη ή ίδρυσις και λειτουργία νέας Άνωνύμου Τραπεζικής Έταιρείας υπό την επωνυμίαν «ΤΡΑΠΕΖΑ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ-ΘΡΑΚΗΣ» και καθωρίσθη, ειδικώτερον ότι ή όλοσχερής καταβολή του μετοχικού κεφαλαίου της έν λόγω Τραπεζής και ή περαίωσις της υπό των κειμένων διατάξεων προβλεπομένης διαδικασίας διά την σύστασιν και λειτουργίαν αυτής δέον όπως έχη ολοκληρωθή το βραδύτερον μέχρι της 30ής Ιουνίου 1978, της προθεσμίας ταύτης παραταθείσης μέχρι 30.4.79 (τελ. σχ. απόφ. ΥΔΣ. 357/15/27.2.79).

β) Την από 26.5.79 αίτησιν της Ίδρυτικής Έταιρείας της ως άνω υπό σύστασιν Τραπεζής, διά της οποίας ζητείται όπως έγκριθ ή παράτασις της διά των ως άνω αποφάσεων καθορισθείσης προθεσμίας, μέχρι 31.7.1979.

Ένέκρινε την επί τρίμηνον, ήτοι μέχρι της 31ης Ιουλίου 1979 περαιτέρω παράτασιν της διά προγενεστέρων αποφάσεων (ΝΕ. 180/20.10.77 και ΥΔΣ. 288/16/6.6.78, 339/12/21.12.78 και 357/15/27.2.79) όρισθείσης προθεσμίας διά την περαίωσιν της υπό των κειμένων διατάξεων προβλεπομένης διαδικασίας διά την σύστασιν και λειτουργίαν της υπό ίδρυσιν Τραπεζής υπό την επωνυμίαν «ΤΡΑΠΕΖΑ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ-ΘΡΑΚΗΣ».

Η παρούσα απόφασις δέον όπως δημοσιευθ ή εις την Εφημερίδα της Κυβερνήσεως (Τεύχος Α'), συμφώνως προς το άρθρον 12 του ΑΝ. 1665/51 «περί λειτουργίας και έλέγχου Τραπεζών».

Αθήναι, 30 Μαΐου 1979

Ο Διευθυντής
ΜΙΧ. Ν. ΚΥΡΙΑΛΟΠΟΥΛΟΣ

(5)

Περί έγκρίσεως χορηγήσεως υπό του Ταμείου Παρακαταθηκών και Δανείων δανείου, ύψους δραχ. 150 εκατ., εις τον Όργανισμόν Άστικών Συγκοινωνιών Θεσσαλονίκης προς κάλυψιν έπείγουσών ανάγκων του.

Έγγραφον Υπουργείου Συντονισμού, Γενικής Διευθύνσεως Οίκον. Πολ. και Προγραμματισμού, Διευθύνσεως Τιμών και Εισοδημάτων υπ' αριθ. ΠΡ.4344/ΟΙΚ. 1795/23-5-79 (ΝΕ. 3060).

(Απόσπασμα Πρακτικών της υπ' αριθ. 238/24-5-79 συνεδρίσεως της Νομισματικής Επιτροπής).

ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Η Νομισματική Επιτροπή λαβοῦσα υπ' όψιν :

α) την υπ' αριθ. 216/2/14-9-78 απόφασιν της, διά της οποίας ένεκρίθη, υπό τους εις αυτήν διαλαμβανομένους όρους, ή υπό του Ταμείου Παρακαταθηκών και Δανείων χορήγησις εις τον Όργανισμόν Άστικών Συγκοινωνιών Θεσσαλονίκης δανείου, ύψους δραχ. 200 εκατ., προς κάλυψιν έπείγουσών ανάγκων του,

β) το περιεχόμενον του υπ' αριθ. ΠΡ.4344/ΟΙΚ.1795/23-5-79 έγγραφου του Υπουργείου Συγκοινωνιών, διά του οποίου ζητείται ή εκ μέρους του Ταμείου Παρακαταθηκών και Δανείων χορήγησις προς τον αυτόν ως άνω Όργανισμόν έτέρου δανείου ύψους δραχ. 150 εκατ., υπό πάντας τους τεθέντας εις την ρηθείσαν απόφασιν (Ν.Ε. 216/2/14-9-78) όρους, προς κάλυψιν έπείγουσών υποχρεώσεών του, απέφασισεν τά κάτωθι :

Ι. Έγκρίνει την υπό του Ταμείου Παρακαταθηκών και Δανείων χορήγησιν εις τον Όργανισμόν Άστικών Συγκοινωνιών Θεσσαλονίκης δανείου, μέχρι ποσού δραχ. 150.000.000 (δραχμών εκατόν πενήντα εκατομμυρίων), προς κάλυψιν έπείγουσών δαπανών εκμεταλλεύσεώς του, υπό τους κάτωθι βασικούς όρους:

1. Έπιτόκιον: 4 % έτησίως (άνευ έτέρας επιβαρύνσεως), βαρύνον έξ ολοκλήρου τον δανειοδοτούμενον Όργανισμόν.

2. Διάρκεια: 15 έτη περιλαμβανομένης τριετούς περιόδου χάριτος.

3. Το δάνειον θα καλύπτεται διά της έγγυήσεως του Έλληνικού Δημοσίου.

4. Διά την εξασφάλισιν της όμαλῆς εξυπηρέτησεως του δανείου, ο Όργανισμός Άστικών Συγκοινωνιών Θεσσαλονίκης δέον όπως εκχωρήσῃ εις το Ταμείον Παρακαταθηκών και Δανείων ανάλογον ποσόν εκ των πάσης φύσεως εσόδων του.

5. Πάντες οι λοιποί όροι χορηγήσεως του δανείου θέλουν καθορισθ ή διά της υπογραφησομένης δανειακής συμβάσεως κατά τά ισχύοντα παρὰ τῷ Ταμείῳ Παρακαταθηκών και Δανείων και συμφώνως προς τάς διατάξεις των έν ισχύι αποφάσεων της Νομισματικής Επιτροπής.

II. Παρέχει την υπό του νόμου (άρθρ. 6 του Ν. 400/76) προβλεπομένην σύμφωνον γνώμην της προς τον Υπουργόν Οικονομικών διά την χορήγησιν της έγγυήσεως του Έλληνικού Δημοσίου εις το Ταμείον Παρακαταθηκών και Δανείων προς κάλυψιν του κατά τά άνωτέρω χορηγηθισομένου υπ' αυτού δανείου, ύψους δραχ. 150 εκατ., εις τον Όργανισμόν Άστικών Συγκοινωνιών Θεσσαλονίκης.

III. Έγκρίνει την κατά δραχ. 150 εκατ. αύξησιν των εις το χρηματοδοτικόν πρόγραμμα του Ταμείου Παρακαταθηκών και Δανείων έτους 1979 (απόφ. ΝΕ. 231/3/8-3-79) καθοριζομένων διά δάνεια Νομικών Προσώπων κλπ. όρίων τόσοσν των χορηγήσεων (από δραχ. 2.105 εκατ., εις δραχ. 2.255 εκατ.) όσον και των έγκρίσεων (από δραχ. 1.500 εκατ. εις δραχ. 1.650 εκατ.).

Η παρούσα απόφασις δέον όπως δημοσιευθ ή εις την Εφημερίδα της Κυβερνήσεως (Τεύχος Α').

Αθήναι, 5 Ιουνίου 1979

Ο Διευθυντής
ΜΙΧ. Ν. ΚΥΡΙΑΛΟΠΟΥΛΟΣ

(6)

Αριθμός Αποφάσεως 1022

Περί μέτρων ρυθμίσεως και προστασίας της παραγωγής κίτρων έσοδείας 1975 και 1976.

Απόσπασμα περιληπτικών πρακτικών της 13ης συνεδριάσεως της 18ης Μαΐου 1979.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Η Οικονομική Επιτροπή λαβοῦσα υπ' όψιν :

1. Τάς διατάξεις των άρθρων 5 και 29 του Ν. 400/76 «περί Υπουργικού Συμβουλίου και Υπουργείων».

2. Τάς διατάξεις του Ν. 131/74 «περί παροχής οικονομικών ενισχύσεων εις την γεωργικήν κλπ. παραγωγήν».

3. Την υπ' αριθ. 331/30.9.1976 απόφασιν αυτής «περί μέτρων ρυθμίσεως και προστασίας της παραγωγής κίτρων».

4. Τάς υπ' αριθ. 44/1.2.1978, 94/15.3.1978, 140/8.1.1978 και 298/10.7.1978 αναφοράς της Ένώσεως Κιτροπαραγωγών Κρήτης διά τά μέτρα προστασίας της κιτροπαραγωγής έσοδείων 1975 και 1976.

5. Την υπ' αριθ. 1573/16.3.1978 εισήγησιν της Περιφερειακής Υπηρεσίας Γεωργίας - Κρήτης διά την χορήγησιν εισοδηματικών ενισχύσεων προς τους κιτροπαραγωγούς διά την έσοδείαν έτών 1975 και 1976.

6. Σχετικήν εισήγησιν τῶν Ὑπουργῶν Οἰκονομικῶν καὶ Γεωργίας.

7. Τὴν διεξαχθεῖσαν μεταξὺ τῶν μελῶν αὐτῆς, διεξοδικήν συζήτησιν ἐπὶ τοῦ ἐν θέματι ἀντικειμένου, ἀποφασίζεῖ ὁμοφώνως:

1. Ἐγκρίνει τὴν χορήγησιν : α) Συμπληρωματικῆς εἰσοδηματικῆς ἐνισχύσεως εἰς τοὺς κιτροπαραγωγοὺς ἐκ 1,50 δρχ/κιλὸν παραδοθέντων κίτρων εἰς τὴν Ἑνωσιν Κιτροπαραγωγῶν Κρήτης, ἐσοδείας 1975/76 (ἀνθesis 1975) καὶ διὰ ποσότητα 3.140 τόννων καὶ β) εἰσοδηματικῆς ἐνισχύσεως εἰς τοὺς κιτροπαραγωγοὺς ἐκ 3,40 δρχ/κιλὸν παραδοθέντων κίτρων εἰς τὴν Ἑνωσιν Κιτροπαραγωγῶν Κρήτης, ἐσοδείας 1976/77 (ἀνθesis 1976) καὶ διὰ ποσότητα 960 τόννων.

2. Ἡ ἐκ τῆς ἐκτελέσεως τῆς παρούσης προκαλουμένη δαπάνη, ἀνερχομένη εἰς 8.000.000 δρχ. θὰ καλυφθῇ ἐκ τῶν πιστώσεων τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας ὑπὸ ΚΑ : 2117, Φ 40.210.

3. Ἐξουσιοδοτεῖ τὸν Ὑπουργὸν Γεωργίας διὰ τὴν ρύθμισιν παντὸς θέματος, τὸ ὁποῖον ἤθελεν προκύψει κατὰ τὴν ἐφαρμογὴν τῆς παρούσης.

Ἡ παρούσα δημοσιευθήτω διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ

ΤΑ ΜΕΛΗ

Ἐν Ἀθήναις τῇ 8 Ἰουνίου 1979

Ἀκριβὲς ἀντίγραφον

Ὁ Γραμματεὺς

Γ. ΒΑΛΑΧΟΣ

Η ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΕΙ ΟΤΙ:

Ἡ ἐτήσια συνδρομή τῆς Ἐφημερίδας τῆς Κυβερνήσεως, ἡ τιμὴ τῶν φύλλων τῆς πού πουλιοῦνται τμηματικά καὶ τὰ τέλη δημοσιεύσεων στὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως, καθορίσθηκαν ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου 1979 ὡς ἀκολούθως:

Α' ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

1. Γὰ τὸ Τεύχος Α'	Δραχ.	600
2. » » » Β'	»	700
3. » » » Γ'	»	500
4. » » » Δ'	»	1.000
5. » » » Νομικῶν Προσώπων Δ.Δ. κ.λπ.	»	500
6. » » » Παράρτημα	»	300
7. » » » Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν κ.λπ. .	»	3.000
8. » » Δελτίο Ἐμπορικῆς καὶ Βιομηχανικῆς Ἱδιοκτησίας	»	200
9. Γὰ ὅλα τὰ τεύχη καὶ τὸ Δ.Ε.Β.Ι.	»	6.000

Οἱ Δήμοι καὶ οἱ Κοινότητες τοῦ Κράτους καταβάλλουν τὸ 1/2 τῶν ἀνωτέρω συνδρομῶν.

Ὑπὲρ τοῦ Ταμείου Ἀλληλοβοηθείας Προσωπικοῦ τοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου (ΤΑΠΕΤ) ἀναλογοῦν τὰ ἑξῆς ποσά:

1. Γὰ τὸ Τεύχος Α'	Δραχ.	30
2. » » » Β'	»	35
3. » » » Γ'	»	25
4. » » » Δ'	»	50
5. » » » Νομικῶν Προσώπων Δημοσίου Δικαίου κ.λπ.	»	25
6. » » » Παράρτημα	»	15
7. » » » Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν κ.λπ. .	»	150
8. » » Δελτίο Ἐμπ. καὶ Βιομ. Ἱδιοκτησίας .	»	10
9. Γὰ ὅλα τὰ τεύχη	»	300

Β'. ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΩΝ

Ἡ τιμὴ πωλήσεως κάθε φύλλου, μέχρι 8 σελ., εἶναι 3 δραχ., ἀπὸ 9 ὡς 40 σελ. 8 δραχ., ἀπὸ 41 ὡς 80 σελ. 15 δραχ., ἀπὸ 81 σελ. καὶ ἀνω ἡ τιμὴ πωλήσεως κάθε φύλλου προσαυξάνεται κατὰ 15 δραχ. ἀνὰ 80 σελίδες.

Γ'. ΤΕΛΗ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ

I. Στὸ τεύχος Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν καὶ Ἐταιρειῶν Περιορισμένης Εὐθύνης:

A' Δημοσιεύματα Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν:

1. Τῶν δικαστικῶν πράξεων	Δραχ.	400
2. Τῶν καταστατικῶν Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν ..	»	10.000
3. Τῶν τροποποιήσεων τῶν καταστατικῶν τῶν Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν	»	2.000
4. Τῶν ἀνακοινώσεων καὶ προσκλήσεων σὲ γενικὲς συνέλευσεις, τῶν κατὰ τὸ ἀρθρὸ 32 τοῦ Ν. 3221/24 γνωστοποιήσεων, τῶν ἀνακοινώσεων, πού προβλέπονται ἀπὸ τὸ ἀρθρὸ 59 παρ. 3 τοῦ Ν.Δ. 400/70 «περὶ Ἀλλοδαπῶν Ἀσφαλιστικῶν Ἐταιρειῶν» καὶ τῶν ἀποφάσεων τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ ΕΛΤΑ, πού ἀναφέρονται σὲ προσωρινὲς διατάξεις ..	»	1.000
5. Τῶν ἰσολογισμῶν τῶν Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν ..	»	4.000
6. Τῶν συνοπτικῶν μηνιαίων καταστάσεων τῶν Τραπεζικῶν Ἐταιρειῶν	»	1.000
7. Τῶν ἀποφάσεων «περὶ ἐγκρίσεως τιμολογίων τῶν Ἀσφαλιστικῶν Ἐταιρειῶν»	»	600
8. Τῶν ὑπουργικῶν ἀποφάσεων «περὶ παροχῆς ἀδείας ἐπεκτάσεως τῶν ἐργασιῶν Ἀσφαλιστικῶν Ἐταιρειῶν», τῶν ἐκθέσεων περιουσιακῶν στοιχείων Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν γενικά, καὶ τῶν ἀποφάσεων τοῦ Δ.Σ. τοῦ ΕΛΤΑ, μὲ τίς ὁποῖες ἐγκρίνονται καὶ δημοσιεύονται οἱ κανονισμοὶ αὐτοῦ	»	4.000
9. Τῶν ἀποφάσεων «περὶ παροχῆς πληρεξουσιότητος πρὸς ἀντιπροσώπουσιν ἐν Ἑλλάδι ἀλλοδαπῶν Ἐταιρειῶν» καὶ τῶν ἀποφάσεων «περὶ μεταβιβάσεως τοῦ χαρτοφυλακίου Ἀσφαλιστικῶν Ἐταιρειῶν κατὰ τὸ ἀρθρὸν 59 παρ. 1 τοῦ Ν.Δ. 400/70»	»	2.000
10. Τῶν ἀποφάσεων «περὶ συγχωνεύσεως Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν»	»	10.000

11. Τῶν ἀποφάσεων τῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ Χρηματιστηρίου «περὶ εἰσαγωγῆς χρεωγράφων εἰς τὸ Χρηματιστήριον πρὸς διαπραγματεύσιν, συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ ἀρθροῦ 2 παρ. 3 Α.Ν. 148/67» Δραχ. | 1.000 |

12. Τῶν ἀποφάσεων τῆς Ἐπιτροπῆς κεφαλαιαγορᾶς «περὶ διαγραφῆς χρεωγράφων ἐκ τοῦ Χρηματιστηρίου, συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ ἀρθροῦ 2 παρ. 4 Α.Ν. 148/1967» » | 1.000 |

B' Δημοσιεύματα Ἐταιρειῶν Περιορισμένης Εὐθύνης:

1. Τῶν καταστατικῶν	»	1.000
2. Τῶν τροποποιήσεων τῶν καταστατικῶν ...	»	400
3. Τῶν ἀνακοινώσεων καὶ προσκλήσεων	»	200
4. Τῶν ἰσολογισμῶν	»	1.000
5. Τῶν ἐκθέσεων ἐκτιμήσεως περιουσιακῶν στοιχείων	»	1.000

Γ'. Δημοσιεύματα Ἀλληλασφαλιστικῶν Συνεταιρισμῶν - Ἀλληλασφαλιστικῶν Ταμείων καὶ Φιλανθρωπικῶν Σωματείων:

1. Τῶν ὑπουργικῶν ἀποφάσεων «περὶ χορηγῆσεως ἀδείας λειτουργίας Ἀλληλασφαλιστικῶν Συνεταιρισμῶν - Ἀλληλασφαλιστικῶν Ταμείων»	»	1.000
2. Τῶν ἰσολογισμῶν τῶν ἀνωτέρω Συνεταιρισμῶν, Ταμείων καὶ Σωματείων	»	1.000

II. Στὸ τέταρτο τεύχος τῶν δικαστικῶν πράξεων, προσκλήσεων καὶ λοιπῶν δημοσιεύσεων

Τὸ ποσοστὸ ἐπὶ τῶν τελῶν δημοσιεύσεων στὸ Τεύχος Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν καὶ Ἐταιρειῶν Περιορισμένης Εὐθύνης, πού πρέπει νὰ καταβάλλεται ὑπὲρ τοῦ Ταμείου Ἀλληλοβοηθείας Προσωπικοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου (ΤΑΠΕΤ), ὁρίσθηκε γενικά σὲ 5 ο/ο.

Δ'. ΚΑΤΑΒΟΛΗ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ - ΤΕΛΩΝ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΟΣΟΣΤΩΝ Τ.Α.Π.Ε.Τ.

- Οἱ συνδρομὲς τοῦ ἐσωτερικοῦ καὶ τὰ τέλη δημοσιεύσεων προκαταβάλλονται στὰ Δημόσια Ταμεία ἐναντὶ ἀποδεικτικοῦ εἰσπράξεως, τὸ ὁποῖο φροντίζει ὁ ἐνδιαφερόμενος νὰ τὸ στείλει στὴ Γενικὴ Δ/νση τοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου.
- Οἱ συνδρομὲς τοῦ ἐξωτερικοῦ εἶναι δυνατὸ νὰ στέλνονται καὶ σὲ ἀνόλογο συνάλλαγμα μὲ ἐπιταγὴ ἐπ' ὀνόματι τοῦ Διευθυντῆ τῶν Διοικητικῶν καὶ Οἰκονομικῶν Ὑποθέσεων τοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου.
- Τὸ ὑπὲρ τοῦ ΤΑΠΕΤ ποσοστὸ ἐπὶ τῶν ἀνωτέρω συνδρομῶν καὶ τελῶν δημοσιεύσεων καταβάλλεται ὡς ἑξῆς:
 - στὴν Ἀθήνα: στὸ Ταμεῖο τοῦ ΤΑΠΕΤ (Κατάστημα Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου),
 - στὶς ὑπόλοιπες πόλεις τοῦ Κράτους: στὰ Δημόσια Ταμεία καὶ ἀποδίδεται στὸ ΤΑΠΕΤ σύμφωνα μὲ τίς 192378/3639/1947(ΡΟΝΕΟ 185) καὶ 178048/5321/31.7.65 (ΡΟΝΕΟ 139) ἐγκύκλιες διαταγῆς τοῦ Γ.Λ.Κ.,
 - στὶς περιπτώσεις συνδρομῶν ἐξωτερικοῦ: ὅταν ἡ ἀποστολὴ τους γίνεται μὲ ἐπιταγὲς μαζί μ' αὐτὲς στέλνεται καὶ τὸ ὑπὲρ τοῦ ΤΑΠΕΤ ποσοστὸ.

Ὁ Γενικὸς Διευθυντὴς
ΑΘΑΝ. ΠΑΝ. ΣΠΗΛΙΟΠΟΥΛΟΣ

ΑΠΟ ΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ